



華美銀行
EAST WEST BANK

2017年7月20日

新闻稿

请立即发布

联络人：王国兰 (Emily Wang)

资深副总裁，行销部总监

电话： (626) 768-6266

华美银行2017年第二季度财报表现优异 存贷款持续增长 净利达1亿1千8百30万美元，每股获利0.81美元

【洛杉矶讯】华美银行之控股公司华美银行集团 (East West Bancorp, Inc.，股票代码 EWBC，于NASDAQ交易) 7月20日公布2017年第二季度财报，净利达1亿1千8百30万美元，每股获利达0.81美元。第二季度平均资产报酬率 (ROA) 为1.36%，平均股东权益报酬率 (ROE) 为13.05%，平均有形股东权益报酬率为15.30%。

华美银行董事长兼首席执行官吴建民表示，延续第一季度的成长势头，2017年第二季度华美银行的盈利稳健增长，总贷款创新高达2百72亿美元，较首季度的2百65亿美元增长7亿3千2百万美元，或年均增长率11%。截至2017年6月30日，总存款创新纪录，达3百12亿美元，较首季度的3百零5亿美元增长6亿1千1百万美元，或年均增长率8%。

吴建民指出，优异的财报表现得益于贷款组合短期利率的上调影响。净利息收入增长7%，同时净息差较首季度上升0.16%。此外，第二季度贷款组合收益较上季度增长0.17%，存款成本小幅提高0.04%。

吴建民总结道：“稳健的资产品质为强劲的运用表现奠定了坚实的基础。非获利资产减少8%，占总资产的0.37%。贷款损失准备金与持作投资贷款比率提升至1.02%，部分原因归咎于第二季度0.04%的年均呆帐净回收率。一直以来，华美银行凭借强劲的盈利能力为股东创造长期收益，第二季度的亮眼财报正是最好的体现。”

盈利表现概要：

- **获利增长强劲** – 2017年第二季度盈利达1亿1千8百30万美元，较2016年第二季度的1亿零3百30万美元增长15%；每股获利0.81美元，较去年同期的0.71美元增长14%。第二



華美銀行
EASTWEST BANK

季度净利和每股获利较首季度的1亿6千9百70万美元和1.16美元均减少30%。第一季度获利涵括了一笔商业地产出售获利以及税务支出减少。2017年第二季度调整后税前拨备前收入达1亿9千8百万美元，较首季度的1亿7千9百60万美元增长10%；较去年同期的1亿6千5百万美元增长20%。

- **净利息收入和净息差持续上扬** – 2017年第二季度净利息收入达2亿9千零10万美元，较首季度增长1千8百万美元或7%。本季度贴现增值收入达6百30万美元，第一季度为3百20万美元。受贷款组合增长和近期加息的积极影响，不计贴现增值收入的调整后净利息收入为2亿8千3百80万美元，较上季度增长1千4百90万美元或6%。第二季度净息差达3.49%，较上季度增长0.16%；调整后净息差达3.41%，较上季度增长0.12%。
- **总贷款创新纪录** – 截至2017年6月30日，总贷款达2百72亿美元，较第一季度的2百65亿美元增长7亿3千2百万美元，年均增长率达11%，较去年同期增长12%，主要得益于单一住宅抵押贷款的强劲增长，多样化的商业贷款，以及商业地产和多户住宅组合的持续成长。
- **总存款再攀新高** – 截至2017年6月30日，总存款达3百12亿美元，较第一季度的3百零5亿美元增长6亿1千1百万美元，年均增长率为8%，较去年同期增长10%。增长主要来自有息支票存款、定期存款、货币市场和储蓄存款。截至2017年6月30日，无息存款减少1亿9千9百万美元，达1百零5亿美元，占总存款的34%，较上季度的35%小幅降低。
- **资产品质稳定** – 截至2017年6月30日，贷款损失准备金提升至2亿7千6百30万美元，相当于持作投资（Held-for-investment, HFI）贷款总额的1.02%；上季度为2亿6千3百10万美元，或相当于持作投资贷款总额的0.99%。第二季度年均呆帐净回收率相当于平均持作投资贷款总额的0.04%，上季度年均呆帐消除比率相当于平均持作投资贷款的0.08%。截至2017年6月30日，非获利资产减少至1亿3千3百万美元，占总资产的0.37%；上季度为1亿4千4百80万美元，占总资产的0.41%。



華美銀行 EASTWEST BANK

- **资本结构稳健** – 截至2017年6月30日，华美银行普通股每股有形权益达21.93美元，较第一季度增长3%，较去年同期增长13%。有形权益与有形资产比率为8.95%，第一类资本比率（CET1）为11.3%，总风险资本比率（Total Risk-based Capital Ratio）为12.8%。

管理阶层表示，预期2017年第三季度银行将继续成长。华美银行董事会将在2017年8月15日派发2017年第三季普通股股息每股0.20美元，股东将依其至2017年8月1日的持股份数获派股息。

关于华美银行

华美银行集团为美国上市公司，股票代码EWBC在NASDAQ Global Select Market交易。华美银行现为全美以华裔为主要市场规模最大的商业银行，现有总资产3百59亿美元，在美国和大中华地区共有超过130处服务网络，美国市场主要分布于加州、乔治亚州、内华达州、纽约、麻萨诸塞州、德州以及华盛顿州；在大中华地区，我们在香港、上海、深圳和汕头都设有全方位服务的银行，在北京、重庆、台北、厦门及广州亦设有办事处。华美银行提供全方位商业和个人银行服务，位于大华超级市场的超市分行，七天营业，周间营业到下午七时。此外，华美银行并以中英双语网路银行、自动电话银行及移动银行提供全天24小时的银行服务。有关华美银行2017年第二季度财务报告及相关资料，可在该行网址 www.eastwestbank.com 查阅。

此為中文譯本，內容以英文新聞稿為準